

KINH NGHIỆM CỦA NAM PHI CHO VIỆC HOÀN THIỆN THỦ TỤC XỬ LÝ CHUYỂN HƯỚNG NGƯỜI CHƯA THÀNH NIÊN PHẠM TỘI TẠI VIỆT NAM

TRẦN KIM CHI *

TRẦN TUẤN VŨ **

Tóm tắt: Bài viết đánh giá một cách toàn diện biện pháp xử lý chuyển hướng trong tư pháp người chưa thành niên của Nam Phi, bao gồm bản chất, thẩm quyền, thủ tục áp dụng, hiệu quả và các trở ngại của biện pháp này tại Nam Phi. Trên cơ sở phân tích quy định về xử lý chuyển hướng người chưa thành niên tại Việt Nam, bài viết làm rõ những điểm khác biệt giữa hai quốc gia, từ đó đề xuất các định hướng gợi mở cho Việt Nam trong áp dụng và hoàn thiện thủ tục này. Theo đó, Việt Nam cần xác định đúng đắn bản chất phục hồi của xử lý chuyển hướng, xác định rõ vị trí của nhân viên công tác xã hội trong thủ tục, bổ sung các quy định để chuẩn hóa tiêu chuẩn sàng lọc, thủ tục tiến hành, quy trình giám sát sau xử lý chuyển hướng và bảo vệ tốt hơn quyền và lợi ích của người chưa thành niên trong quá trình xử lý chuyển hướng.

Từ khoá: Xử lý chuyển hướng; người chưa thành niên phạm tội; tổ tụng hình sự; tái phạm

Nhận bài: 22/01/2025

Hoàn thành biên tập: 29/9/2025

Duyệt đăng: 29/9/2025

SOUTH AFRICA'S EXPERIENCE IN IMPROVING JUVENILE DIVERSION PROCEDURES
IN VIETNAM

Abstract: This article comprehensively assesses the juvenile diversion in South Africa's child justice system, examines its underlying nature, jurisdiction, procedures, demonstrated effectiveness, and encountered obstacles. Drawing on a detailed analysis of Vietnam's legal provisions governing juvenile diversion, it delineates the divergences between the two jurisdictions and proposes strategic directions for Vietnam in applying and refining its diversion procedures. In particular, the article argues that Vietnam must articulate with precision the rehabilitative character of diversion; delineate the formal role and responsibilities of social workers within the diversion procedures; and introduce supplementary regulations to standardise eligibility criteria, procedural steps, post-diversion monitoring, and the protection of juveniles' rights and interests throughout the diversion procedures.

Keywords: Diversion; juvenile offenders; criminal proceedings; reoffend

Received: 22 January 2025; Editing completed: 29 September 2025; Accepted for publication: 29 September 2025

1. Đặt vấn đề

Phù hợp với khuyến nghị của Liên hợp quốc, năm 2024, Việt Nam lần đầu tiên

thông qua Luật Tư pháp người chưa thành niên (NCTN), trong đó quy định thủ tục xử lý chuyển hướng (XLCH) là trọng tâm của Luật này. Tuy nhiên quy định về XLCH cần phải được hướng dẫn cụ thể để đạt hiệu quả áp dụng trên thực tế, đúng với bản chất và mục đích của XLCH. Việc xác định chưa

* Thạc sĩ, Trường Đại học Luật Thành phố Hồ Chí Minh
E-mail: tkchi@hcmulaw.edu.vn

** Thạc sĩ, Trường Đại học An ninh nhân dân
E-mail: ttv.k2.t04@gmail.com